

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 29 (1999)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MAISON D'ACCUEIL
1344 L'ABBAYE
VALLEE DE JOUX
Tél. 021 / 841.17.84

- un lieu de vacances et de
ressourcement dans un cadre de
lacs et de forêts.
- une table familiale et des prix
abordables.

Fr. 68.- pension complète



VOS VACANCES EN VALAIS L'HÔTEL - CAFÉ-RESTAURANT PIZZERIA DU « PAS-DE-CHEVILLE »

Le rendez-vous idéal lors de votre passage en Valais

à Conthey (au cœur du vignoble), à 5 minutes de Sion, 10 minutes
des Bains de Saillon, 20 minutes d'Ovronnaz, de Nendaz, de
Veysonnaz, atteignables aussi par les transports publics.

Nils Jacoby et son équipe vous proposent:

1 semaine comprenant: chambres tout confort,
(douche, WC, TV), petit déjeuner (buffet) et repas du soir.
pension soignée (4 plats).

Fr. 490.- par personne en chambre double
Fr. 560.- par personne en chambre simple

Fr. 110.- chambre pour 2 pers., 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)

Fr. 80.- chambre pour 1 pers., 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)

Toute la région du Valais central est idéale pour le vélo et le ski en
tout genre, les ballades à la montagne (local pour vélos et skis
à disposition) et pour des sorties d'entreprises, clubs sportifs, etc.

Salle de conférence (jusqu'à 20 personnes) mise gratuitement à
disposition pour séminaires.

Réservation: tél. 027/346 51 51 - fax 027/346 43 87

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Man spricht deutsch - we speak english

MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques - Dernières
nouveauités. Piles, réparations
et service toutes marques.

CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26
MONTREUX
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80
BULLE
Pl. du Marché tél. 026/912 74 52
(rue de Bouleyres 12)
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS
25 ans au service des malentendants

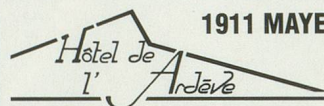
**POMPES
FUNEBRES
OFFICIELLES**



DE LA VILLE DE LAUSANNE
Beau-séjour 8 - Téléphone permanent:

021 **315 45 45**

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures



1911 MAYENS-DE-CHAMOSON - OVRONNAZ

Valais/Suisse Tél. (027) 305 25 25

Fax (027) 305 25 26

Hôtel* - chambres tout confort**

Sous un même toit: Café - Brasserie - Terrasse panoramique - Restaurant gastronomique
Dans un cadre sympathique à 5 minutes en voiture du centre d'Ovronnaz

Forfait 5 jours à partir de **Fr. 350.-** par pers.



THYON
Région

LES COLLONS - THYON 2000 - LES MASSES

*offre
été 99 spéciale*

*dès 225.-
la semaine*

Comprenant :

- le logement
- Entrée à la piscine couverte
- 1 montée en télésiège
- + 3 excursions à choix :
 - La visite du barrage de la Grande Dixence
 - Balade accompagnée sur le bisse de Vex
 - Observation de la faune sauvage
 - Promenade botanique guidée
 - Visite de l'alpage avec dégustation de produits

Infos et dates :
office du tourisme
Thyon-Région

*La station des grands
espaces*



Office du Tourisme - 1988 Thyon-Les Collons
Tel : 027/ 281 27 27 - Fax : 027/ 281 27 83
e-mail : info@thyon-region.ch